



Mascha Kaléko

Abrakadabra in der Sullivan Street

Eine wirklich wahre Geschichte

Mascha Kaléko neu entdeckt – ein Geschenk für Klein und Groß

›Abrakadabra in der Sullivan Street‹ gehört zu den Fundstücken aus dem Nachlass von Mascha Kaléko. Es begleitet die Kinder Judy und Pete durch die bunte, quirlige Sullivan Street. Dort leben die Menschen aus unterschiedlichen Kulturen friedlich und freundlich nebeneinander. Bis ein kleiner Verhörer das Abenteuer ins Rollen bringt und für ziemlichen Wirbel sorgt.

Mascha Kaléko

Abrakadabra in der Sullivan Street

Eine wirklich wahre Geschichte

Originalausgabe 48 Seiten

ISBN: 978-3-423-76615-9

EUR 18,00 [DE] EUR 18,50 [AT] ET 12. März 2026

Format: 22,0 x 30,5 cm Übersetzung: Aus dem Englischen von Uwe-Michael

Gutzschhahn Lesealter ab 5

Übersetzer*in: Uwe-Michael

Gutzschhahn

Illustrator*in: Thomas Müller

dtv



© Gisela Zoch-Westphal

Autor*in

Mascha Kaléko

Mascha Kaléko, geboren 1907 in Galizien, gestorben 1975 in Zürich, wurde in den 1930er Jahren mit ihrem ›Lyrischen Stenogrammheft‹ schlagartig bekannt. Seit den 1920er Jahren verkehrte sie in den intellektuellen Kreisen des Romanischen Cafés in Berlin. 1938 emigrierte sie in die USA, später nach Israel. Sie ist eine der bedeutendsten deutschsprachigen Lyrikerinnen des 20. Jahrhunderts.



© Miriam G. Moellers

Übersetzer*in

Uwe-Michael Gutzschhahn

Uwe-Michael Gutzschhahn, geboren 1952, studierte Anglistik und Germanistik und schloss sein Studium mit der Promotion ab. Er war viele Jahre als programmverantwortlicher Lektor in diversen Verlagen tätig und lebt heute als Autor, Übersetzer, Herausgeber und freier Lektor in München. Seine Bücher wurden vielfach prämiert, für sein Gesamtwerk als Übersetzer erhielt er den Deutschen Jugendliteraturpreis.



© Kristina Brusa

Illustrator*in

Thomas Müller

Thomas M. Müller studierte in Leipzig und Luzern. Er ist Professor für Illustration an der Hochschule für Grafik und Buchkunst (HGB) in Leipzig. Für seine Arbeiten wurde er mehrfach ausgezeichnet.



Autor*in Mascha Kaléko bei dtv

- Liebesgedichte, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28063-1
- Verse für Zeitgenossen, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28139-3
- In meinen Träumen läutet es Sturm, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-01294-2
- Die paar leuchtenden Jahre, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-13149-0
- Sei klug und halte dich an Wunder Gedanken über das Leben, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-25385-7
- Ich tat die Augen auf und sah das Helle, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28420-2
- Träume, die auf Reisen führen, Hardcover, ISBN: 978-3-423-64027-5
- "Liebst du mich eigentlich?", Hardcover, ISBN: 978-3-423-28039-6
- Wir haben keine andre Zeit als diese, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28270-3
- Sei klug und halte dich an Wunder Gedanken über das Leben, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-14256-4
- Abrakadabra in der Sullivan Street, Hardcover, ISBN: 978-3-423-76615-9
- Das lyrische Stenogrammheft, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28098-3
- In meinen Träumen läutet es Sturm, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28986-3
- Mein Lied geht weiter, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-13563-4
- Feine Pflänzchen, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28082-2
- Feine Pflänzchen, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-25409-0
- Sämtliche Werke und Briefe in vier Bänden, Hardcover, ISBN: 978-3-423-59086-0